



This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

1 Corinthians 10

(NASB 1977)

- 1 For I do not want you to be unaware, brethren, that our fathers were all under the cloud, and all passed through the sea;
- 2 and all were baptized into Moses in the cloud and in the sea;
- 3 and all ate the same spiritual food;
- 4 and all drank the same spiritual drink, for they were drinking from a spiritual rock which followed them; and the rock was Christ.
- 5 Nevertheless, with most of them God was not well-pleased; for they were laid low in the wilderness.
- 6 Now these things happened as examples for us, that we should not crave evil things, as they also craved.
- 7 And do not be idolaters, as some of them were; as it is written, "THE PEOPLE SAT DOWN TO EAT AND DRINK, AND STOOD UP TO PLAY."

1 Corintios 10

Reina-Valera 1960

- Porque no quiero, hermanos, que ignoréis que nuestros padres todos estuvieron bajo la nube, y todos pasaron el mar;
- 2 y todos en Moisés fueron bautizados en la nube y en el mar,
 - 3 y todos comieron el mismo alimento espiritual,
 - 4 y todos bebieron la misma bebida espiritual; porque bebían de la roca espiritual que los seguía, y la roca era Cristo.
 - 5 Pero de los más de ellos no se agradó Dios; por lo cual quedaron postrados en el desierto.
 - 6 Mas estas cosas sucedieron como ejemplos para nosotros, para que no codiciemos cosas malas, como ellos codiciaron.
 - 7 Ni seáis idólatras, como algunos de ellos, según está escrito: Se sentó el pueblo a comer y a beber, y se levantó a jugar.
 - 8 Ni forniquemos, como algunos de ellos fornicaron, y cayeron en un día veintitrés mil.
 - 9 Ni tentemos al Señor, como también algunos de ellos le tentaron, y perecieron por las serpientes.

8 Nor let us act immorally, as some of them did, and twenty-three thousand fell in one day.

9 Nor let us try the Lord, as some of them did, and were destroyed by the serpents.

10 Nor grumble, as some of them did, and were destroyed by the destroyer.

11 Now these things happened to them as an example, and they were written for our instruction, upon whom the ends of the ages have come.

12 Therefore let him who thinks he stands take heed lest he fall.

13 No temptation has overtaken you but such as is common to man; and God is faithful, who will not allow you to be tempted beyond what you are able, but with the temptation will provide the way of escape also, that you may be able to endure it.

14 Therefore, my beloved, flee from idolatry.

15 I speak as to wise men; you judge what I say.

16 Is not the cup of blessing which we bless a sharing in the blood of Christ? Is not the bread which we break a sharing in the body of Christ?

17 Since there is one bread, we who are many are one body; for we all partake of the one bread.

18 Look at the nation Israel; are not those who eat the sacrifices sharers in the altar?

19 What do I mean then? That a thing sacrificed to idols is anything, or that an idol is anything?

20 *No, but I say* that the things which the Gentiles sacrifice, they sacrifice to demons, and not to God; and I do not want you to become sharers in demons.

¹⁰ Ni murmuréis, como algunos de ellos murmuraron, y perecieron por el destructor.

11 Y estas cosas les acontecieron como ejemplo, y están escritas para amonestarnos a nosotros, a quienes han alcanzado los fines de los siglos.

12 Así que, el que piensa estar firme, mire que no caiga.

13 No os ha sobrevenido ninguna tentación que no sea humana; pero fiel es Dios, que no os dejará ser tentados más de lo que podéis resistir, sino que dará también juntamente con la tentación la salida, para que podáis soportar.

14 Por tanto, amados míos, huid de la idolatría.

15 Como a sensatos os hablo; juzgad vosotros lo que digo.

16 La copa de bendición que bendecimos, ¿no es la comunión de la sangre de Cristo? El pan que partimos, ¿no es la comunión del cuerpo de Cristo?

17 Siendo uno solo el pan, nosotros, con ser muchos, somos un cuerpo; pues todos participamos de aquel mismo pan.

18 Mirad a Israel según la carne; los que comen de los sacrificios, ¿no son partícipes del altar?

19 ¿Qué digo, pues? ¿Que el ídolo es algo, o que sea algo lo que se sacrifica a los ídolos?

20 Antes digo que lo que los gentiles sacrifican, a los demonios lo sacrifican, y no a Dios; y no quiero que vosotros os hagáis partícipes con los demonios.

21 No podéis beber la copa del Señor, y la copa de los demonios; no podéis participar de la mesa del Señor, y de la mesa de los demonios.

22 ¿O provocaremos a celos al Señor? ¿Somos más fuertes que él?

23 Todo me es lícito, pero no todo conviene; todo me es lícito, pero no todo edifica.

21 You cannot drink the cup of the Lord and the cup of demons; you cannot partake of the table of the Lord and the table of demons.

22 Or do we provoke the Lord to jealousy? We are not stronger than He, are we?

23 All things are lawful, but not all things are profitable. All things are lawful, but not all things edify.

24 Let no one seek his own *good*, but that of his neighbor.

25 Eat anything that is sold in the meat market, without asking questions for conscience' sake;

26 FOR THE EARTH IS THE LORD'S, AND ALL IT CONTAINS.

27 If one of the unbelievers invites you, and you wish to go, eat anything that is set before you, without asking questions for conscience' sake.

28 But if anyone should say to you, "This is meat sacrificed to idols," do not eat *it*, for the sake of the one who informed *you*, and for conscience' sake;

29 I mean not your own conscience, but the other *man's*; for why is my freedom judged by another's conscience?

30 If I partake with thankfulness, why am I slandered concerning that for which I give thanks?

31 Whether, then, you eat or drink or whatever you do, do all to the glory of God.

32 Give no offense either to Jews or to Greeks or to the church of God;

24 Ninguno busque su propio bien, sino el del otro.

25 De todo lo que se vende en la carnicería, comed, sin preguntar nada por motivos de conciencia;

26 porque del Señor es la tierra y su plenitud.

27 Si algún incrédulo os invita, y queréis ir, de todo lo que se os ponga delante comed, sin preguntar nada por motivos de conciencia.

28 Mas si alguien os dijere: Esto fue sacrificado a los ídolos; no lo comáis, por causa de aquel que lo declaró, y por motivos de conciencia; porque del Señor es la tierra y su plenitud.

29 La conciencia, digo, no la tuya, sino la del otro. Pues ¿por qué se ha de juzgar mi libertad por la conciencia de otro?

30 Y si yo con agradecimiento participo, ¿por qué he de ser censurado por aquello de que doy gracias?

31 Si, pues, coméis o bebéis, o hacéis otra cosa, hacedlo todo para la gloria de Dios.

32 No seáis tropiezo ni a judíos, ni a gentiles, ni a la iglesia de Dios;

33 como también yo en todas las cosas agrado a todos, no procurando mi propio beneficio, sino el de muchos, para que sean salvos.

Reina-Valera 1960 (RVR1960)
Copyright © 1960 by [American Bible Society](#)

33 just as I also please all men in all things, not seeking my own profit, but the *profit* of the many, that they may be saved.

New American Standard Bible (NASB1977)
Copyright © 1977 by [The Lockman Foundation](#)

Careful with Appearances

1 Corinthians 10:1-13

Therefore let him who thinks he stands take heed lest he fall.

February 21, 2016

INTRODUCTION

We all know that we should be very careful with appearances, that we shouldn't trust appearances, and that we shouldn't get carried away by appearances.

Why? Because many times appearances deceive. This is a principle we apply in different areas of your lives: in business relationships, work relationships, and social relationships.

But this is a principle we should also permanently apply to our faith. In this regard, this is the warning given to every believer with the Apostle Paul's exhortation to the church at Corinth:

12 Therefore let him who thinks he stands take heed lest he fall.

Here the Apostle Paul sounds the alarm, not just for the church at Corinth in the 1st century, but for all believers of all times, that we would be alert, so that **we would not trust in ourselves:**

- About the apparent strength of our faith
- About knowledge
- About gifts (that is, the special privileges we've received from God), about abilities

Cuidado con las Apariencias

1 Corintios 10:1-13

Así que, el que piensa estar firme, mire que no caiga v.12

S.J.B, febrero 21 de 2016

INTRODUCCIÓN

Todos sabemos que debemos tener mucho cuidado con las apariencias, que no debemos confiarnos de las apariencias, que no debemos dejarnos llevar solo por las apariencias.

¿Por qué? Porque las apariencias muchas veces engañan. Este es un principio que aplicamos en las diferentes áreas de nuestra vida: En las relaciones comerciales, laborales, y sociales.

Pero este es un principio que de igual manera debemos aplicar permanente en relación con nuestra fe. En este sentido, esta es la advertencia que se hace a todo creyente con la exhortación del apóstol Pablo a la iglesia de Corinto: "*Así que, el que piensa estar firme, mire que no caiga*" v.12 .

Aquí el apóstol Pablo hace un llamado de alerta, no solo a la iglesia de Corinto del primer siglo, sino a todos los creyentes, en todas las épocas, para que estemos alertas, para que no **se confíen de sí mismos:**

- De la aparente firmeza de nuestra fe
- Del conocimiento
- De los dones (es decir de los privilegios especiales que hemos recibido de Dios), de las capacidades

- About progress, about the achievements we have been able to achieve, both individually and as a community.

That confidence in the apparent strength of their faith was precisely one of the most serious errors of the church in Corinth. The Corinthians, as we've repeatedly seen throughout our study of this letter, had fallen prey to pride and arrogance.

They were very proud of their spirituality. They were proud of the extraordinary gifts they'd received from God. They were proud of their human knowledge. They were proud of their theological knowledge.

This pride, as is only natural, brought them to boasting. They believed themselves superior, even to the Apostle Paul. They were convinced that they were above good and evil – they felt they were practically in heaven.

Their boasting and self-confidence was such that they were convinced they could have absolute control in the midst of whatever circumstance, that nothing could affect them – they believed they were immune to sin, that sin couldn't touch them, that sin no longer affected them.

This boasting brought them to allow themselves excessive freedom, to the point of falling into the grave sin of immorality and idolatry.

Their confidence in themselves, their pride, and their arrogance were so great that they were unwilling to acknowledge their sin.

They were so confident of themselves, their spirituality, and their faith, that they couldn't see the seriousness of their sin.

That's why Paul gave the clear warning, [12 Therefore let him who thinks he stands take heed lest he fall.](#)

- De los avances, de los logros que, como creyentes, tanto de forma individual como en comunidad, hayamos podido alcanzar.

La confianza en la aparente firmeza de su fe, fue precisamente uno de los más graves errores de la iglesia de Corinto. Los Corintios, como hemos visto de forma repetida, a lo largo del estudio de esta carta, habían sido presa del orgullo y de la soberbia.

Ellos estaban muy orgullosos de su espiritualidad; estaban orgullosos de los dones extraordinarios que habían recibido de parte de Dios, estaban orgullosos del conocimiento humano, estaban orgullosos de su conocimiento teológico.

Este orgullo, como es apenas natural, los llevo a la jactancia, se creían superiores, por encima del mismo apóstol Pablo, tenían el convencimiento de que estaban por encima del bien y del mal. Ellos prácticamente se sentían en el cielo.

Era tal su jactancia, su autoconfianza, que los corintios estaban convencidos de podían tener el control absoluto en medio de cualquier circunstancia, que no había nada que los pudiera afectar, se creían inmunes al pecado, que el pecado ya no los tocaba, que el pecado ya no los afectaba.

Esta jactancia los llevo a permitirse excesiva libertad hasta el punto de caer en el grave pecado de la inmoralidad y la idolatría.

Era tal el grado de autoconfianza, de orgullo y soberbia que no estaban dispuestos a reconocer su pecado.

Estaban tan confiados de sí mismos, de su espiritualidad, de su fe, hasta el punto que no podían advertir la gravedad de su pecado.

Por esta razón la clara advertencia del apóstol Pablo: *“Así que, el que piensa estar firme, mire que no caiga” v. 12*

He who believes he's strong can't trust himself.
He who thinks he stands has to be alert, to conduct himself with much care so as not to fall. He can't give himself leeway or take liberties.

Trusting in the apparent strength of our faith is very dangerous.

Because: it is a delusion.

Believing or thinking that we can finally be strong enough, that we can be prepared enough, that we can have enough experience that sin would no longer affect us is a big lie.

Notice he doesn't say one who stands, but **one who thinks** he stands.

There's a huge difference between **standing** and **thinking you stand**.

Standing is a real, objective fact.

While **thinking one is standing** is a subjective and very personal call, without sufficient foundation, we can make many mistakes.

Coming to think you're well prepared, that you're strong enough to face sin, that you have enough experience, this is the beginning of a big lie on our part.

It's a great lie, which the enemy is responsible to convince us of.

It's a great lie which will be the beginning of our fall. When we trust in ourselves, falling is practically inevitable.

A SAD EXPERIENCE

El que cree que está firme, no se puede confiar de sí mismo
El que piensa que está firme tiene que estar alerta, tiene que conducirse con mucho cuidado para no caer, no puede darse largas, no puede darse libertades

Confiarnos de la aparente firmeza de nuestra fe es muy peligroso:

Porque: de entrada, es un autoengaño.

Creer, pensar que podemos llegar a ser lo suficientemente fuertes, que podemos estar lo suficientemente preparados, que podemos llegar a tener la suficiente experiencia como para que el pecado no nos afecte es una gran mentira.

Notemos que no dice: el que está firme, sino: **el que piensa** que está firme.

Hay una gran diferencia entre **estar firme y pensar** que se está firme.

Estar firme es un hecho real objetivo.

Mientras que **pensar que se está firme** es una apreciación subjetiva, muy personal, sin fundamento suficiente, que por lo tanto nos puede llevar a cometer muchos errores.

Llegar a pensar que uno ya está lo suficientemente preparado, que ya es lo suficientemente fuerte para enfrentar el pecado, que ya tiene la suficiente experiencia, esto de entrada es una gran mentira de nuestra parte.

Es una gran mentira, de la que el enemigo se encarga de convencernos.

Es una gran mentira que será el principio de nuestra caída. Cuando estamos confiados en nosotros mismos la caída prácticamente es inevitable.

UNA TRISTE EXPERIENCIA

Related to that the Gospel presents the sad experience of the Apostle Peter.

Peter fell into the delusion of trusting in himself.

It was Peter's huge mistake to trust in the apparent strength of his faith.

This mistake brought him to experience the most painful fall of his life, the act of openly and insistently denying the Lord Jesus.

The scene was as follows: when the Lord Jesus, at the end of His earthly ministry, announced to His disciples that He would be delivered over, and that as a consequence of that all His followers would abandon Him, Peter hastily and characteristically said:

Master, I won't abandon You.

Master, know assuredly that if it's necessary, [I will lay down my life for You. John 13:37](#)

At this Jesus asked him, "[Will you lay down your life for Me?](#)" [John 13:38](#)

Peter, are you sure of what you're saying?

Then the Lord said to Peter, "[Truly, truly, I say to you, a cock shall not crow, until you deny Me three times.](#)" [John 13:38b](#)

What happened? Peter ended up denying the Lord, and that even though he'd been warned in advance by the Lord Jesus. (Mark 14:66-72)

And why did Peter end up denying the Lord?

El Evangelio, en este sentido, nos presenta la triste experiencia del apóstol Pedro.

Pedro cayó en el engaño de confiar en sí mismo.

Confiarse de la aparente firmeza de su fe, fue el gran error del apóstol Pedro.

Error que lo llevo a experimentar la caída más dolorosa de su vida, como fue el hecho de negar abierta e insistentemente al Señor Jesús.

La escena fue la siguiente: cuando el Señor Jesús, al final de su ministerio terrenal, anunció a sus discípulos que iba a ser entregado, y que como consecuencia de esto, todos sus seguidores le iban a abandonar, Pedro, de manera apresurada, como era característico en él, dijo:

Maestro, yo no te voy a abandonar.

Maestro ten la seguridad que si es necesario "*mi vida pondré por ti*" [Jn 13:37](#)

Ante la respuesta de Pedro el Señor Jesús le pregunta: "*¿Tu vida pondrás por mí?*" [Jn 13:38](#)

¿Pedro estás seguro de lo que estás diciendo?

Entonces el Señor le advierte a Pedro, v. 38b: "*De cierto, de cierto te digo: no cantara el gallo sin que me hayas negado tres veces.*" [Juan 13:38b](#)

¿Qué paso? Pedro termino negando al Señor y esto a pesar de que fue advertido previamente por el Señor Jesús (Marcos 14:66-72)

Y ¿por qué Pedro terminó negando al Señor?

Porque Pedro pensaba que él estaba firme, Pedro pensaba que era lo suficientemente fuerte, capaz para permanecer fiel a su Señor, Pedro se creyó esta mentira.

Because Peter thought he was standing. He thought he was strong enough, capable of remaining faithful to his Lord. Peter believed that lie.

Peter believed so much in his strength and commitment that **he didn't take into account the Lord Jesus' clear warning:** Careful, Peter – today before the cock crows you're going to deny Me not just once but 3 times.

Surely Peter, at this warning from the Lord Jesus, said to himself, "No, that can't happen to me. Certainly others will fall, but not me."

That delusion, of trusting in his apparent strength, was the beginning of the most painful and bitter fall of his life.

The outcome of this story would have been very different:

- If Peter had heard and believed the Lord's warning, if he had recognized his weakness.
- If this had been done with all certainty that he could have taken the necessary precautions so as not to fall

But let's go back to the church in Corinth. They believed themselves so well off, they were convinced that they'd already gained everything, they believed they were above good and evil. That's why they allowed playing dangerously with sin. That's why they didn't keep the distance they should from sexual immorality and idolatry.

So they wouldn't be too confident in themselves, so they would come back to earth, **Paul gets their attention through a past action they knew well**, an action recorded in the Old Testament: Israel's experience once they'd been freed from their slavery in Egypt.

1 Corinthians 10:1-5

Pedro confiaba tanto en su firmeza, en su fortaleza, en su compromiso que **no tomo en cuenta la clara advertencia del Señor Jesús:** Cuidado Pedro que hoy antes de que el gallo cante me vas a negar no una sino tres veces.

Seguramente que Pedro ante la advertencia del Señor Jesús se decía a sí mismo: No, esto no me puede pasar a mí, seguramente que otros si te fallaran, pero yo no.

El autoengaño, de confiar en su aparente firmeza, fue el principio de la más dolorosa y amarga caída de su vida.

Muy distinto hubiese sido el desenlace de esta historia:

- Si Pedro hubiese oído y creído la advertencia del Señor, si hubiese reconocido su debilidad.
- Si hubiese hecho esto, con toda seguridad que hubiese podido tomar las prevenciones necesarias para no caer.

Pero volvamos a la iglesia de Corinto, ellos confiaban en sí mismos, estaban convencidos de que ya todo lo tenían ganado, creían que ya estaban por encima del bien y del mal, por esta razón se permitían jugar peligrosamente con el pecado, por esta razón no guardaban las distancias debidas con la inmoralidad sexual y la idolatría.

Para que no estén tan confiados de sí mismos, para hacerles poner los pies sobre la tierra, el apóstol Pablo, **les llama la atención por medio de un hecho del pasado muy bien conocido**, un hecho que está registrado en el A.T.: la experiencia del Israel una vez que fue liberado de la esclavitud de Egipto.

1 Corintios 10 1-5:

- 1 For I do not want you to be unaware, brethren, that our fathers were all under the cloud, and all passed through the sea;
- 2 and all were baptized into Moses in the cloud and in the sea;
- 3 and all ate the same spiritual food;
- 4 and all drank the same spiritual drink, for they were drinking from a spiritual rock which followed them; and the rock was Christ.
- 5 Nevertheless, with most of them God was not well-pleased; for they were laid low in the wilderness.

Various aspects of their ancestors, who experienced freedom given them by God:

1. They rejoiced in certain privileges: they experienced God's supernatural intervention on their behalf.
2. They were identified as the people of God: they were baptized (verse 2), and they participated in the Lord's table (verse 3-4).
3. Notice the emphasis made in all this:

Everyone who left Egypt lived through this experience
 Everyone saw God's power.
 Everyone participated in the privileges as God's people.
 Everyone was apparently God's people.

But what happened to all those who had apparently experienced God's salvation?

- 5 Nevertheless, with most of them God was not well-pleased; for they were laid low in the wilderness. Numbers 14:29-30)

And what was the reason?

*Porque no quiero, hermanos, que ignoréis que nuestros padres todos estuvieron bajo la nube, y todos pasaron el mar;
 2 y todos en Moisés fueron bautizados en la nube y en el mar,
 3 y todos comieron el mismo alimento espiritual,
 4 y todos bebieron la misma bebida espiritual; porque bebían de la roca espiritual que los seguía, y la roca era Cristo.
 5 Pero de los más de ellos no se agradó Dios; por lo cual quedaron postrados en el desierto.*

Varios aspectos de los antepasados, que experimentaron la liberación de parte de Dios:

1. Gozaron de ciertos privilegios: experimentaron a su favor la intervención sobrenatural de Dios.
2. Tuvieron una identidad como pueblo de Dios: Fueron bautizados v.2 Participaron de la mesa del Señor v. 3-4.
3. Notemos el énfasis que se hace en todos:

Todos los que salieron de Egipto vivieron esta experiencia
 Todos vieron el poder de Dios
 Todos participaban de los privilegios como pueblo de Dios,
 Todos aparentemente eran pueblo de Dios.

Pero ¿qué paso con todos estos que aparentemente habían experimentado la salvación de Dios?

v.5 *“Pero de los más de ellos (de una buena parte) no se agradó Dios; por lo cual quedaron postrados en el desierto.”*
 (Num. 14: 29-30)

¿Y cuál fue la razón?

Because they'd sinned against God. Because once freed they didn't submit to God, they didn't live for God, they didn't honor God; they wanted to live for their own whims, they wanted to live as seemed good to them.

Paul brings to mind this unfortunate act in the history of God's people to tell them, and to warn us as well:

- Don't trust in your religiosity, privileges, gifts you have certainly received from God.
- Don't believe that you have already gained everything, because it could happen to you just like it did to them if you openly persist in your sin of self-sufficiency, which is nothing more than delusion.

What happened to Israel in the Old Testament was a warning for all of us:

- 6 Now these things happened as examples for us, that we should not crave evil things, as they also craved.
- 7 And do not be idolaters, as some of them were; as it is written, "THE PEOPLE SAT DOWN TO EAT AND DRINK, AND STOOD UP TO PLAY."
- 8 Nor let us act immorally, as some of them did, and twenty-three thousand fell in one day.
- 9 Nor let us try the Lord, as some of them did, and were destroyed by the serpents.
- 10 Nor grumble, as some of them did, and were destroyed by the destroyer.

Porque pecaron contra Dios, porque una vez libres no se sometieron a Dios, no vivieron para Dios, no honraron a Dios, quisieron vivir a su antojo, quisieron vivir como a ellos bien les parecía.

El apóstol Pablo trae a la memoria este hecho desafortunado de la historia del pueblo de Dios para advertirle y advertirnos a nosotros también:

- No se confíen de su religiosidad, no se confíen de los privilegios, de los dones que ustedes ciertamente han recibido de parte de Dios.
- No crean que ya lo tienen todo ganado, porque les puede pasar igual que a ellos si ustedes abiertamente persisten en su pecado de autosuficiencia, que no es más que autoengaño.

Lo que le sucedió al Israel en el A. T., es una advertencia para todos nosotros v. 6-11:

*Mas estas cosas sucedieron como ejemplos para nosotros, para que no codiciemos cosas malas, como ellos codiciaron.
7 Ni seáis idólatras, como algunos de ellos, según está escrito: Se sentó el pueblo a comer y a beber, y se levantó a jugar.
8 Ni fornicemos, como algunos de ellos fornicaron, y cayeron en un día veintitrés mil.
9 Ni tentemos al Señor, como también algunos de ellos le tentaron, y perecieron por las serpientes.
10 Ni murmuréis, como algunos de ellos murmuraron, y perecieron por el destructor.*

11 Now these things happened to them as an example, and they were written for our instruction, upon whom the ends of the ages have come.

A warning not to trust all the privileges that God has given to each and every one of us in His great mercy

It's a warning to not trust in the achievements and progress we've had both as individuals and as a church.

CONCLUSION

Trusting in the apparent strength of our faith:

1. **Is a deception** because none of us can affirm with total certainty that we're strong enough to not see ourselves affected by sin.
2. Trusting in the apparent strength of our faith **doesn't let us hear the Lord's warnings** about the reality of our sin.
3. Trusting in the apparent strength of our faith **hinders the effective use of the means of grace** that the Lord has provided to deal with sin.
4. Trusting in the apparent strength of our faith **ends up separating us from Christ:**

From Christ who is the source of true faith
From Christ who nourishes and perfects our faith
From Christ who should be the exclusive object of our faith, that is, who alone is the One in whom we can trust for our salvation.

12 Therefore let him who thinks he stands take heed lest he fall.

11 Y estas cosas les acontecieron como ejemplo, y están escritas para amonestarnos a nosotros, a quienes han alcanzado los fines de los siglos.

Una advertencia para que no nos confiemos de todos los privilegios que Dios en su gran misericordia a todos y cada uno de nosotros nos ha dado

Es una advertencia para que no estemos confiados en los logros y los avances que a nivel individual y como iglesia hemos tenido.

CONCLUSION

Poner la confianza en la aparente firmeza de nuestra fe:

1. **Es un engaño** porque ninguno de nosotros puede afirmar con toda certeza que ya es lo suficientemente fuerte como para no verse afectado por el pecado.
2. Confiar en la aparente firmeza de nuestra fe, **no nos deja oír las advertencias del Señor** en cuanto a la realidad de nuestro pecado.
3. Confiar en la aparente firmeza de nuestra fe, **nos impide el uso efectivo de los medios de gracia** que el Señor ha provisto para enfrentar el pecado.
4. Confiar en la aparente firmeza de nuestra fe, **nos termina separando de Cristo:**

De Cristo que es la fuente de la verdadera fe
De Cristo quien nutre y perfecciona nuestra fe.
De Cristo quien debe ser el objeto exclusivo de nuestra fe, es decir que solo en él es que podemos confiar para nuestra salvación.

“Así que, el que piensa estar firme, mire que no caiga” v.12

¿Y cómo hacemos para no caer? v.13:

And how do we not fall? Verse 13:

13 No temptation has overtaken you but such as is common to man; and God is faithful, who will not allow you to be tempted beyond what you are able, but with the temptation will provide the way of escape also, that you may be able to endure it.

- Trust not in our strength, but in God's faithfulness.
- Confident in God because He is the One who sustains us in the midst of our weakness.
- Confident in God because from Him, and only from Him, comes the power to be able to deal with sin.

So that we don't fall we have to trust not in ourselves but in Christ: **fixing our eyes on Jesus, the author and perfecter of faith. Hebrews 12:2a**

This is the only way we can remain truly strong.

“No os ha sobrevenido ninguna tentación que no sea humana; pero fiel es Dios, que no os dejará ser tentados más de lo que podéis resistir, sino que dará también juntamente con la tentación la salida, para que podáis soportar.”

- Confiar no en nuestra fortaleza, sino en la fidelidad de Dios.
- Confiados en Dios, porque él es quien nos sostiene en medio de nuestra debilidad.
- Confiados en Dios porque de él, y solo de él, viene el poder para poder hacer frente al pecado.

Para no caer tenemos que poner la confianza no en nosotros, sino en Cristo: *“Puestos los ojos en Jesús, el autor y el consumador (perfecciona) de la fe”* He. 12:2

Solo de esta forma es que podemos permanecer verdaderamente firmes.